

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolvasó szerkesztő:

Kurkó Gyárlás

Bejegyzve a Brassói törvény-

széken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Működő

a Presel sub No. 1437. 7. X. 1944

Groza Péter miniszterelnök az Ekésfront aradi nagygyűlésén bejelentette:

Rövidesen hazatérnek a hadifoglyok

A demokráta kormány újabb sikerei — Ismét több háborus bűnös került a Néptörvényszék elé

(Arad) Az Ekésfront aradi nagygyűlésén Groza Péter miniszterelnök bejelentette, hogy a hadifoglyok rövidesen hazatérnek. Több hadifoglyszállítmány már utban van az ország felé, míg mások csak a szükséges szállítási eszközökre várnak, hogy hazajutulhassanak.

— Ime a megértés és kölcsönös bizalom eredményeképpen az ország eme kérdése is gyors és eredményes megoldást nyert — mondotta a miniszterelnök, majd így folytatta:

— Március 6-ika óta mindössze csak három hónap telt el, de e viszonylag nagyon rövid idő alatt a nép kormányának hatalmas teljesítményekre tekinthet vissza. Az első eredmény Északkelet felől visszacsatolása volt. Teljesedésbe vittük a földosztás olyan régóta vajdító kérdését, úgy, hogy ma a földműves már valóban ura a földnek, amelyen dolgozik. Előkezdtük és teljes erőnkkel támogattuk a vetési munkálatokat, a földművesek rendelkezésére bocsájtottunk vetőmagot, igazságot és gazdasági szerszámot. Teljes erőnkkel segítjük a háború által legjobban sújtott: Moldva vidék lakosságát, művelő gazdasági, mind egészségügyi téren. Nagy szövetségünkkel, a Szovjetszövetséggel, vállaltuk harcolva megértük május 9-ét, a hitlerista fenevadon való teljes győzelem napját. Kereskedelmi szerződést kötöttünk Moszkvával és lefektettük a Szovjetszövetséggel való együttműködés alapjait, amelynek folyamánaképpen könnyebben építjük ujja a sokat szenvedett országot. Megkezdődött és folyik a háborus bűnösök megbüntetése és végül most hazatérnek hadifoglyaink a Szovjetszövetségből.

— Mindezt rövid három hónap alatt érte el a demokratikus összefogás kormány — mondotta nyilatkozatában a miniszterelnök —, de a további nehéz feladatok egész sora áll még előttünk: a feladatok nehezebbik fele. Ujja kell építeni az országot, növelni kell a termelést, sok sebet kell meggyógyítani. Ki kell küszöbölni az üzérkedést. De a kormány, amely eddig is bebizonyította, hogy valóban a dolgozó nép kormánya, meg van győződve arról, hogy kemény, kitartó munkával legyőzi ezeket a nehézségeket is annál is inkább, mivel maga mögött éri a nép teljes bizalmát.

Június 24-én kezdődik az Ekésfront országos értekezlete

Az Ekésfront június 24-én kezdődő országos nagygyűlésével kapcsolatban Groza Péter miniszterelnök a következőket mondotta:

Közeledik az Ekésfront fővárosi nagygyűlésének napja. Nagyjelentőségű esemény, mert ez a szervezet képviseli az ország legszélesebb néprétegét, a földműveseket. Ez a réteg, amelyre az ország a munkában és a harcban támaszkodhatik. Csak gyűlünk az ország fővárosában, hogy kinyilvánítsuk az ország újjáépítésére irányuló harci akaratunkat a jelenlegi kormány vezetés alatt. Itt tárgyaljuk meg a további nehéz munka módjait is. Szívesen és türelmetlenül várunk a földműveseket e nagy napra — fejezte be nyilatkozatát Groza Péter miniszterelnök.

Néptörvényszék előtt a háborus bűnösök harmadik csoportja

(Bucuresti.) A néptörvényszék előtt megkezdődött a háborus bűnösök harmadik csoportjának a tárgyalása. A vádlot-

ak padján ezúttal a jampoli, ribnicai és márculesti száműzöttek gyilkosai és kifizetői ülnek. Védtelesen kiszolgáltatott emberek rémei, akik a bűnhődés pillanatában meghunyászkodnak és szemmel látható rettegéssel néznek bírúk szemébe.

A vádirat felolvasása után a néptörvényszék elsőnek Agapie Vasile, a virtuozusi és markuleti táborparancsnokot hallgatja ki. A vádlott beismeri, hogy szőnyegeket „vásárolt” a száműzöttektől és arról is van tudomása, hogy az elhurcolt zsidóktól nemcsak a pénzüket és értéktárgyaikat vették el, hanem diplomáikat és okmányait is. A következő vádlott, Mihailescu Ion elismeri, hogy mindig egy bottal a kezében járt, de csak „a sár miatt”. A száműzöttekre is csak azért lőtt rá, hogy megfélemlítse őket. Fotino jampoli katonai szolgabíró „csak” 200 em-

ber lelövését ismeri be. A többi vádlottak szintén kisebbíteni igyekeznek bűnüket és másokra igyekeznek harítani a felelősséget. A kihallgatások folynak.

Elutasították az ellélt fasizista újságírók felfolyamodását

(Bucuresti.) A Semmitőszék második szekciójára látargatta a Népbírók által ellélt fasizista újságírók felfolyamodását. Az ellélték: Ilie Radulescu, Ion Dumitrescu, I. P. Prundeni, Romulus Seisanu, Romulus Dianu, Radu Demetrescu-Gyri és Hodos Alexandru.

A Semmitőszék elutasította a felfolyamodást. Hátramarad azonban az a felfolyamodásnak alkotmányossági kifogás alapján benyújtott része, amely a Semmitőszék egyesített szekciójának ítékezése alá kerül.

Rákosi Máttyás:

A Magyar Kommunista Párt örömmel fogadja a demokratikus Románia Magyarország felé nyújtott kezét

(Bucuresti) Rákosi Máttyás, a Magyar Kommunista Párt únnepelt elharcosa, legutóbbi beszédében kitért Groza miniszterelnök Kolozsvárról tett kijelentéseire és a következőket mondotta:

— Az új Magyarország felépítése a mi feladatunk. Első eredményünk a földreform sikeres végrehajtása és ennek tudhatjuk be azt is, hogy az ország földjeinek több mint 80 százaléka meg van művelve. Másrészt néz ma a világ a magyar nemzetre, mint egy évvel, vagy tíz évvel ezelőtt. Kézzel fogható bizonyíték erre Groza román miniszterelnök baráti beszéde. Felajánlotta a magyar-román barátságot és odáig ment, hogy közös vándorlót ajánlott fel a fiatal magyar demokráciának.

— A Magyar Kommunista Párt hazafias kötelességének tett eleget, amikor két kézzel ragadta meg a román demokráciának felénk nyújtott kezét. Tito marsall Jucoszláviájának hasonló érzelmet bizonyítja, hogy a határterületen történt fe-

lölőten incidensekkel szemben erőiesen fellépett. Csehszlovákia felé még nem ilyen világos a helyzet, de a Magyar Kommunista Párt meg van győződve róla, hogy előbb-utóbb az ottani magyarság demokratikus kezelése biztosítja annak a légkörnek létrejöttét, amely nemcsak Magyarország, hanem a megújított Csehszlovákia számára is rendkívül szükséges.

— A jó szovjet-magyar viszonyoknak megvannak az előfeltételei a mi részünkről is. A magyar kormány aláírta annakidején azokat a méltányos feltételeket, amelyek a Szovjetszövetség és a szövetségesek Magyarországnak szabtak. Ezeket a jóvátéti feltételeket a magyar nép és ezen belül a Magyar Kommunista Párt a legnagyobb pontossággal teljesíteni fogja, mert tudatában van annak, hogy teljesítése az egyik kapocs lesz, amely megerősíti viszonyainkat a Szovjetszövetséghez és a demokratikus szövetségesekhez — fejezte be nyilatkozatát Rákosi Máttyás.

A három szövetséges nagyhatalom megegyezett a lengyel kérdésben

(London) Az éjszaka egyszerre hozták nyilvánosságra Moszkvában, Washingtonban és Londonban a három nagyhatalomnak a lengyel kérdésre vonatkozó közös nyilatkozatát.

Eszerint Molotov, a Szovjetszövetség külügyi népbiztosa, Harriman moszkvai amerikai nagykövet és Clark moszkvai angol nagykövet megegyezésre jutottak a lengyel kérdés megoldására a felfeltételekkel szemben. Elhatározták, hogy értekezletet hívnak egybe, amelyen eldöntik a jelenlegi ideiglenes lengyel kormány átszervezését széles demokratikus alapon, vagyis egy lengyel nemzeti egységkormány megalakítását.

Eccől megkérdezték a Lublinban székelő ideiglenes lengyel kormány képviselőit, köztük Bierut elnököt és Osóbka Moravcska miniszterelnököt, aki egyben külügyminiszter is, a lengyel területen tartózkodó demokráta lengyelek öt képviselőjével együtt.

lőjét, köztük Vitos Vincent volt miniszterelnököt és a szocialista Zlavszyk, volt egyetemi rektort, valamint a lengyel területen kívül élő lengyelek közül három politikusot, köztük Mikolajczyk volt kormányelnököt is.

(Washington) A nagyhatalmak kapcsolataiból adandó kérdéseket megvizsgálva, Truman elnök kijelentette, hogy a Szovjetszövetség, Anglia és az Egyesült Államok között felmerült összes problémák a kölcsönös bizalom és az egymás iránti tiszteltettség jegyében oldódnak meg.

(Moszkva) Beiruth, a lengyel köztársaság elnöke és Gomulsky elnökhelyettes, a nemzeti kormány tanácsának tagja, tegnap Moszkvába érkezett, hogy a lengyel kormány újjászervezésére vonatkozó tanácskozásokon résztvegyenek. Az állomáson Molotov külügyi népbiztos, Visinszky külügyi népbiztos helyettes és több más diplomáciai személyiség fogadta a lengyel kormány tagjait.

Luka László és Gheorghiu-Dej beszéde a kisiparosok országos értekezletén

A kisiparosok országos nagygyűlésén Luka László a Nemzeti Demokrata Arconal, Gheorghiu-Dej közlekedési miniszter pedig a kormány nevében vázolta a megoldásra váró nagy feladatokat és a kisiparosság szerepét az ország gazdasági talpraállításában.

Luka László többek között a következőket mondotta: A nagy harc ma a béke felépítéséért és a fasizta maradványok felszámolásáért, valamint a fasizta háború okozta sebek begyógyításáért folyik. San Franciskóban a szövetségesek, akik a fasizmus leveréséért harcoltak, minden erőfeszítést megtesznek egy olyan béke érdekében, amely kizárja a jövő támadásokat és a fasizmus uralomra jutását, egy olyan békéért, amely biztosítja valamennyi béke- és szabadságszerető nép szabad és testvéri együttműködését. A fasizmus kíméletlenül sújtotta a kisiparosokat is. Még nem állíthatjuk, hogy a reakció, a titkos fasizta és fasiztabarát erők megsemmisültek. Ezek az erők, amelyek a háború idején a németek oldalán résztvettek a nép kifosztásában, a néptömögeknek a legsötétebb nyomorba való taszításában, ezek az erők ma a gazdasági szabotázs révén akarják folytatni romboló műveiket és népnép szerencsétlenségbe döntését. Ezeket az erőket első sorban a kormány által kezdeményezett nagy gazdasági csatában kell megdönteni. E gazdasági csatában jelentős szerep vár a kisiparosokra. A kisiparosok, szakszervezeti és szövetségi tömörüléseik révén tevélegesen, határozottan és egyesített erővel vehetnek részt az ország újjáépítésében. A hitlerista háború során leszegényedett, a fasizta haszonlesők, az üzérkedők részéről kifosztott kisiparosok megértették, hogy elsősorban azok ellen kell harcolniuk, akik az országot gazdasági és pénzügyi romlásba akarják sodorítani. Azok ellen, akik meg akarják dönteni a demokráciát és arra törekednek, hogy visszatérjenek azok az idők, amikor sem a kisiparosok, sem a munkások, sem az értelmiségiek nem hallathatták szavukat és nem szervezkedhettek.

A kormány által vívott harcot az egész népnép támogatni kell azok ellen, akik az országot gazdasági romlásba sodorják. Az üzérkedést, az áremelést minden áron meg kell akadályozni. Az üzérkedők arra kényszerítették a kisiparosokat, hogy fekete áron szerezzék be a nyersanyagokat és így kénytelenek voltak a feldolgozott anyagot ugyancsak fekete áron forgalomba hozni. Ez arra készteti a kisiparosokat, hogy saját érdekeik ellen dolgozzanak. Mindenki tudja, hogy a kiskereskedők, a kisiparosok számára a nagy nyereség családok értékű és a hasznot az üzérkedők fölélik le. Az ország így a pénzhiány felé halad, a pénz elértéktelenedik és a kisiparosok mindezzel csak a nyomorúságot, az éhséget szerzik meg. Éppen ezért a kisiparosoknak, a kiskereskedőknek, a termelő munka embereinek, minden becsületes gazdasági erőnek bármely áldozat árán is alkalmazkodniuk kell az ország gazdasági törvényeihez — mondotta Luka László.

Gheorghiu-Dej közlekedési miniszter beszédében szintén azt domborította ki, hogy a demokrácia ellenségei főleg gazdasági téren tevékenykednek. Itt szövetkeztek a reakció sötét erői, mindazok a maradi elemek, akik meg akarják akadályozni az ország fejlődését. A közlekedési miniszter ezután a szovjet-román gazdasági egyezmény jelentőségét méltatta s hangoztatta, hogy az egyezmény gyakorlati alkalmazásával döntő csapást lehet mérni mindazokra, akik az országot gazdasági romlásba taszítják.



A kormány gondoskodik a gazdasági törvények szigorú végrehajtásáról

Bukarestből jelentik: Teohari Georgescu belügyminiszter befejezte a május 3-án megjelent 5 gazdasági törvény végrehajtási utasításait tartalmazó szabályrendelet ellenőrzésére vonatkozó rendelkezések megszövegezését. A tiltott üzérkedés és gazdasági szabotázs elleni törvény, a rejtett árukészletek forgalomba hozatalára és a javak ellenőrzésére vonatkozó törvények szigorú rendelkezéseit elégtétellel és megnyugvással fogadta a lakosság, hogy rendet teremtenek végre és kiméletlenül lenyessik a gazdasági életet fojtogató áruzsora kinövésait. A hasznos rendelkezések végrehajtásához azonban olyan ellenőrző szervezetet kellett létesíteni, amely maradéktalanul megvalósíthatja a törvényhozó szándékát: az áruk forgalmának egészséges rendjét és ennek alapfeltételként az áruzsora letörését.

Bukarestből érkezett jelentés szerint az elkészült szabályrendelet arra helyezi a fókust, hogy ezt a kérdést sikeresen megoldja, hogy így a törvények szigorú csorbítatlanul érvényesülhessen a gazdasági élet megtisztítása és egészséges alapokra helyezése érdekében.

Hétfaluban egymásután alakulnak meg a napközi gyermekotthonok

(Brassó) A többnyire vegyes lakosságú Hétfaluban az együttélő román és magyar nép közösen alkotja meg népiéleti intézményeit. A közös erővel létrehozott földművelőszövetkezetek mellett a napközi gyermekotthonokat állították most fel. A mezei munkával el foglalt anyák részére nagy megkönnyebbülést jelent, ha tudják, hogy gyermeke jó kezében van, míg ők dolgoznak.

Hétfalu három községében avattak fel gyermekotthont. A türkösi napközi gyermekotthon felavatásán megjelentek a község román és magyar lakosai, a községi tanács több tagja, valamint Purcariu iskolaigazgató és Drăgulinescu igazgató, a Népvédelmi Egyesület, Illyés Borcsa pedig a Magyar Népi Szövetség részéről.

A gyermekek az egybegyűlések előtt néhány szép sikerült szavazatot és táncszámot adtak elő. A napközi otthonban egyelőre 45 gyermek talál megfelelő gondozást és ellátást.

Ugyancsak aznap, június 4-én avatták fel a tatrány napközi gyermekotthont is, amelynek felavató ünnepségén a hatóságok és a politikai pártok képviselői, valamint a két nemzet papjai is résztvettek.

Hasonló külsőségek között zajlott le a zajzoni gyermekotthon átadása is. Itt is 45 gyermek gondoznak.

Nem véletlen, hogy mindhárom felavató ünnepség szónokai egyaránt hangoztatták a már megvalósulás állapotába lépő román-magyar testvériséget és hálájukat a demokratikus Groza-kormány iránt, amely a testvéri összefogáson át a falu népe előtt új, boldogabb jövő útját nyitotta meg.

Megismételték a Népvédelmi Egyesület műsoros előadását

(Brassó.) A Népvédelmi Egyesület brassói szervezete megismételte nagyszerű műsoros előadását, amelynek jövedelmét a szervezet felállítandó gyermekotthonai javára fordították.

Az előadást Mencez Erich nyitotta meg, utána Paraschivescu Cucuzi adta elő a román Királyhimnusz és a Szovjethimnusz. Gombos Livia táncolt, Österreicher Olga román dal énekelte, Stancu Denisa és Bianu Ionel páros táncot lejtettek, Paraschivescu Cucuzi román és orosz népdalokat adott elő harmonikán, Sovaiala Silvia és Bianu Ionel táncoltak, Österreicher Hajnal olasz és orosz dalokat énekelte, egy táncgyűttes tengerész-táncot, míg Sovaiala Silvia orosz, és Mateica Gabriella — Bianu Ionel kettős spanyol táncot mutatott be. Sovaiala Silvia stápcán után az előadás a táncgyűttes nemzeti táncával fejeződött be.

Az árszabályozási törvény függelékei

Előző számainkban az árszabályozási törvény szövegének leközlése után megkezdjük a törvény függelékeinek a közlését is, melyek a törvény végrehajtásával kapcsolatos árbejelentések módzatairól adnak felvilágosítást. Június 9-iki számunkban az A) melléklet szövegét hoztuk az árbejelentési kérések kelleikéről, június 9-én a B) mellékletet az árkiértékelési módjáról és ezzel kapcsolatban az önköltségi és eladási ár összetevőiről, végül június 12-én a vállalatok rendszamát az összeállítandó árjegyzékek és mintagyűjtemények kelleiként ismertető D) melléklet szövegét közöltük. Most két táblázatot közlünk, melyek az árkiértékelésnél alkalmazandó kulcsszámokat ismertetik, a romlásnak és törésnek kitett árucikkek, valamint a régibb keletű árucikkek a törvényben engedélyezett újraértékelésével kapcsolatos kulcsszámokat és ezzel befejeztük az árszabályozási törvény közlését.

C) melléklet.

Romlási és törési hányadok

Magyarázat	A romlás és a törések legmagasabb arányai	Ei a d a s o k
		nagyban kicsinyben
1. Belföldi, vagy behozott gyümölcsök, friss zöldségfélék és hüvelyesek	8	10

2. Friss húsok és halikrák	5	10
3. Sajt és túrófélék	2	4
4. Olajbogyók	2	4
5. Hentesárúk	2	6
6. Ásvány- és szódavizek	2	2
7. Cukorkák és cukrásztermékek	2	8
8. Üveg, porcelán és fajanszárúk	5	8
9. Ablaküveg	3	7

E) melléklet.

Értékelési kulcsszámok

Hónapok	1940	1941	1942	1943	1944
Január	7,00	4,90	3,20	2,35	1,80
Február	6,80	4,80	3,00	2,30	1,80
Március	6,70	4,60	3,00	2,20	1,75
Április	6,20	4,40	2,90	2,15	1,70
Május	6,00	4,30	2,80	2,00	1,60
Június	5,90	4,20	2,70	2,00	1,60
Július	5,80	4,20	2,70	2,00	1,55
Augusztus	5,70	4,10	2,70	2,00	1,50
Szeptember	5,50	3,80	2,70	2,00	1,25
Október	5,10	3,60	2,70	1,80	1,20
November	5,10	3,50	2,50	1,90	1,10
December	5,10	3,30	2,40	1,90	1,00

Értekezlet a brassói megyeházán

A Népvédelmi Egyesület harcot indít a nemi betegségek ellen

(Brassó) A Népvédelmi Egyesület (Apărărea Patriotică) egészségügyi osztályának kezdeményezésére tegnap reggel a brassói megyefőnökség disztermében széleskörű egészségügyi megbeszélés volt, amelyen résztvettek a Népvédelmi Egyesület orvosai, a Vöröskereszt, az Antifasiszta Nők, az ügyészség, a rendészeti és egészségügyi hatóságok, valamint az egyházak képviselői is.

Az értekezletet a távollévő megyefőnök helyett Sirlincan helyettes megyefőnök

nyitja meg, aki röviden vázolja a megbeszélések célját.

Utána Colbazi dr. tartott részletes beszámolót a nemi betegségek elleni küzdelem rendkívüli fontosságáról és szükségességéről. Tapasztalatból tudjuk — mondotta Colbazi dr. beszámolójában — hogy az elmúlt világháború utáni időben a tömegesen leszerelő és hazatérő katonák egész vidékeket fertőztek meg ezekkel a pusztító betegségekkel.

Hazajönnek a katonák

A háború végeztével most is ez a helyzet fenyeget. A különböző helyekről hazatérő leszerelt katonák közül sok a nemi betegséggel fertőzött, aki otthon a családját is megfertőzi. A hűdéses betegségek szívba, veseba, súlyos, megvakulással járó szembajok, meddőség és női betegségek igen nagy százála mind az elhanyagolt nemi betegségek következménye.

A betegség elhárítását egyedül az orvosok nem képesek megakadályozni, sem pedig megelőzni. Szükségük van a nép, és főleg a társadalmi intézmények támogatására is.

A betegségek elleni leghatásosabb eljárást annak megelőzése. Nagyméretű, hatásos ismertető, felvilágosító előadásokat kell tartani a társadalom minden rétegének, kezdve az iskolákon, üzemekben. Városban a szakszervezetek, tanárok, tanítók, orvosok, nőegyletek, vidéken a tanítók, papok, orvosok, a demokratikus népi szervezetek fáradhatatlan munkát kell kifejtsek. A betegség terjedése ugyanis a tömeges tudatlanságának tulajdonítható. De nagy része van benne annak a tévhitnek, hogy igen sokan még mindig azt hiszik, hogy a nemi betegség szegényes dolog.

Az egészségügyi törvény

az egész országot behálózó, minden megyeszékhelyen központtal rendelkező nemi betegségek elleni központokat létesített, amelyek a törvény értelmében kötelező módon kezelnek és tartanak nyilván minden nemibetegét. A meglévő kórházak teljesítéssel elégtelenek a kórházi kezelésre szoruló betegek befogadására. A meglévő eszközökkel nem lehet meggátolni, sem megszüntetni a bajt. Hatásos felvilágosító munka nélkül az orvosok tehetetlenül állanak a bajjal szemben. Az orvost nagyban gátolja eredményes munkájában az a körülmény is, hogy a beteg a legtöbb esetben — rosszul értelmezett lovagiaságból — nem hajlandó elárulni,

hogy kitől kapta a fertőző bajt. A nyílt és titkos prostitúció, valamint a mértéktelen szeszfogyasztás nagyban hozzájárulnak a baj állandó továbbterjedéséhez.

Mi a helyzet a Szovjet-szövetségben

Minden olyan kísérlet, amely csak megtorlásokkal próbálta a nemibetegségek eltlökölését és terjedését meggátolni, kudarcba fulladt. Régebben az a hír járta, hogy a Szovjetszövetségben azért nincsen nemibetegség, mert durva rendszabályokat alkalmaznak. Mikor közvetlen kapcsolatokba kerülhetünk a szovjet orvosokkal, kiderült, hogy ez valótlan. Ott kellőképpen fel van a nép világoztva, azonnal orvoshoz fordul bajával és kötelességének tartja, hogy megnevezze, honnan kapta a bajt. Ilyenformán rövid néhány év alatt odajutottak, hogy a Szovjetszövetség területén a nemi bajok ma már csak a legtrikább esetben fordulnak elő.

A gyógyszer és a pénz

Most ki kell várjuk, míg lehetővé válik a gyógyszerbehozatal. Minden remény megvan azonban arra, hogy a Groza kormány rövidesen új beszerzési forrásokat talál. Pénzügyi nehézségek is vannak. Az előadó egészségügyi bélyegét, vagy adót javasol.

Dr. Crețu megyei főorvos, Pintia ügyész, dr. Oancea társadalombiztosítási főorvos, dr. Priscu klinikai főorvos, Cutaeanu Valeria, a Román Vöröskereszt helyi elnöknője hozzászólásai után a Népvédelmi Egyesület részéről Grósz Géza dr. emelkedik szószára.

— Az országot csak egészséges emberekkel lehet újjáépíteni — mondotta. — A társadalomnak meg kell találnia a módot, hogy a meglévő betegeket meggyógyítsa, a további betegségeket pedig megelőzze. A törvény holt betű marad, ha nem viszik át azt a gyakorlatba. A Népvédelmi Egyesület már ezen a téren is megtette a kezdeményező lépést.

Újabb nácivezetőket és fasisztákat tartóztattak le

(London) A nácik felkutatására irányuló nyomozás során sikerült letartóztatni Wiesbadenben Baldur von Schirachot, Bécs egykori náci körzetvezetőjét. Von Schirach sokáig a hitlerista német ifjúság vezére volt.

Hasonlóképpen kézrekerült Ribbentrop Rudolf, a volt német külügyminiszter fia is, aki egy koncentrációs táborban rejtőzött el, abban reménykedve, hogy ottan nem találják meg.

Budapestben letartóztatták Pellert, a budapesti svájci követség titkárát. A svájci katonai rendőrség a letartóztatással kapcsolatban kijelentette, hogy amint bebizonyosodott, Peller több nácit rejtgetett.

Bécsi jelentés szerint az osztrák hatóságok letartóztatták Philip Söllert, az osztrák kereskedelmi kamara elnökét, aki közismert volt fasiszta magatartásáról. Söller 25 millió márkával külföldre akart szökni.

Lyont híradás közli, hogy sikerült elfogni Mandel, volt francia gyarmatügyi miniszter két gyilkosát.

Az argentin kormány engedélyt adott az Egyesült Államok és Anglia képviselőinek, hogy az Argentina területén lévő összes német követségeket lefoglalhassa és átkutathassa.

Tárgyalások az új olasz kormány megalakítására

(Róma) Umberto herceg tovább folytatta az új olasz kormány megalakítására vonatkozó tárgyalásokat. A politikai pártok külön-összejövetelen tárgyalnak, a kommunista és szocialista párt egymás között tart megbeszéléseket.

Szakszervezeti hírek

A brassói magántisztviselők szakszervezetének testülete szeptember 16-án este 9 órai kezdettel táncmulatságot rendez a Redout termében.

A brassói borbély és fodrászmunkások bizalmi emberei és a közművelődési bizottság tagjai június 15-én, pénteken este 7 órakor értekezletet tartanak a szakszervezet helyiségében. Megjelenés kötelező.

A brassói kisiparosok szakszervezetének vezetősége ezúton hívja fel a szakszervezet valamennyi szakosztályának összes tagjait, hogy vegyenek részt június 19-én, kedden délután a Kereskedelmi és Iparkamara disztermében tartandó nagygyűlésen, amelynek keretében a kiküldöttek beszámolnak a kisiparosok büntetési nagygyűléséről.

CORSO MOZGÓ, BRASSÓ

Ma és a következő napokon

A fehér sas

Egy szenzációs amerikai, románul beszélő COWBOY-film
BUCK JONES-el és SILVER KING, a csoda ló

Magyar kiegészítő műsor:

Éjjeli zene

énekl Jávör Pál

„Csak egy kislány van a világon”...

A legújabb szovjet híradó

Előadások naponta 3, 5, 7 és 9 órakor.
Vasárnap d.e. 2 Matinéelőadás, 9-től 1-ig.

Olvassatok és terjesszétek a Népi Egységet

Egészséges gazdasági alapot akar az Ekés-szövetkezeti mozgalom

Podea Ion, az Ekések brassómezei elnöke nyilatkozik lapunk munkatársának az új szövetkezetek céljairól

(Brassó.) A gazdasági élet új alapokat kíván, mert a régiekre lehetetlen tovább építeni. Az első világháborút követő két évtized ipari, mezőgazdasági, hitel és politikai válságai, amelyek végül is egy második világháborúba torkoltak, önmagukban is meggyőzhetnek erről. A legdöntőbb bizonyíték azonban, ami minden kétséget elcséper, napjainkban tapasztalható: ugyanis minden haj kezdődik előről úgy, mint 1918–1919-ben. Ijesztő törvényszerűséggel megindult az újrakezdés, ami pénzhigítást eredményez, ez pedig a termelés zűrzavarát hozza, ami a gazdasági és társadalmi élet sorozatos válságait vonja majd maga után. Ezt az utat azonban, a bukott reakció minden mesterkedése ellenére is, még egyszer nem hajlandók megtenni a népek, hanem minden erejüket összeszedve, új alapokat igyekeznek letenni jövő életük részére, demokráta alapokat egy szabad, demokráta jövő számára.

Ez az egészséges kívánság csendül ki az Ekésfront brassómezei szervezetének népszerű elnöke, Podea Ion szavából, aki munkatársunk kérdésére ismertette az Ekések megindított szövetkezeti mozgalmának nagyvonalú terveit.

Célunk, szövetkezeteink után minden faluban támogatni a földműves munkáját és termelését — kezdte nyilatkozatát az Ekések brassói elnöke.

— Odáig megyünk ennek értelmezésében — folytatja — hogy a hatóságok emberei minden idevágó kérdésben minden faluban a szövetkezet után érintkezzenek a földművesekkel, mert a falusi földműves munkájának, termelésének az érdekei így szolgálhatók és védhetők meg egységesen és így tarthatók meg épségen.

— Az Ekés-szövetkezet szerez be, a közvetítő kereskedelem kikapcsolásával, olcsón és jól mindent, amire a falusi gazdának szüksége van, kezdve a gazdasági gépektől, vetőmagon, fajtállaton keresztül a mindennapi életszükségleti cikkeig. De a szövetkezet értékesíti is mindazt, amit a gazda termel, itt is kikapcsolva természetesen a közvetítő kereskedelem hasznát. Így a haszon megmarad a faluban azok után is, amit a gazdaember vásárol magának erdő és mezőgazdasági részére, meg a maga számára szükséges letelei számára is és nem szikkad el a haszon azok után sem, amit a gazda a maga termékeiből elad, hogy pénzhez juthasson. Tudjuk, eddig erre fizetett rá a gazdálkodó ember a leginkább: pénzben is, időben is. Pénzben, ha kereskedő jött el a faluba, összeszedni a termékeket, aki jól ismeri az árakat, de azt nem árulja el a falusiaknak, mert hiszen ebből él és szerez nagy vagyonát magának. Vagy pedig maga a gazda megy be a városba, hogy eladjon, akkor meg időt veszít és az állatait is rontja a szekeréssel. Amde az árak felől így sincs tökéletesen tájékozva, és, ha nem is tudja, ráfizet.

Az Ekés-szövetkezet második célja tehát, hogy megszüntesse a tájékozatlan falusi földműves eddigi nagyértékű kiszolgáltatottságát a városi kereskedőkkel szemben. A hatalmas kereskedővagyonok tetemes módon a falusi ember tájékozatlansága és kiszolgáltatottsága következtében születtek.

Összekötő kapocs — városi és falusi dolgozók között

— Az Ekés-szövetkezetnek azonban ennél is fontosabb célja és feladata van: a földműves nép és az egész ország érdekei szempontjából — folytatta nyilatkozatát Podea Ion. — Ez a fölbőltermelés elősegítése, kezdve a mező- és erdőgazdasági termelésről, az állattenyésztésen át a falusi termékek, mint a tej, tejtermékek, hús, gyümölcs, len, kender, fa, stb. feldolgozásáig. Ez az, ami a falusi földművelő nép egészségét, jólétét, művelődését, előhaladását a leghatásosabban elősegíti. Mert csak így lehet igazán a földműves ember gazdája nemcsak a földjének és állatainak, amelyek eddig is hűséggel szol-

gáltak őt, hanem a termékeinek is, amelyek mindeztől sem ura, sem gazdája nem lehetett. Javarást ez volt az oka a földműves ember szegénységének is, elmaradottságának is.

— Az Ekés-szövetkezet lesz a gazdasági összekötő kapocs a falu földműves népe és szövetségese, a városi munkásság között, — folytatta Podea elnök. — A gyárüzemek és egyéb vállalatok gazdasági ellátó szerveik után az Ekés-szövetkezet közvetítésével fogják beszerezni a

A magyar földművesnép bekapcsolódása az Ekés-szövetkezetek mozgalmába

A magyar földművesek bekapcsolódására nézve, munkatársunk kérdésére Podea elnök a legbarátságosabb hangon felelt:

— Az Ekés-szövetkezet minden falu minden földművesének a szövetkezte. Hívjuk és várjuk a Magyar Népi Szövetség derék magyar földműveseit az Ekés-szövetkezetbe. A mozgalom most indult meg. Minden falu megszervezi a maga Ekés-szövetkezetét. (Saját érdekében a magyar lakosságu falvak is a maguké. A vegyes lakosságu falvakban az Ekésfront és a MNSZ tagjai közösen alapítják meg szövetkezeteiket és a szövetkezeti munkában közel kerül egymáshoz a magyar és

falu egészséges élelmickeit a munkásság részére a városokban. Így gazdaságilag is megbonthatatlán szövetségbe lép a föld népe a munkássággal, akik érdekeik után egymásnak amúgy is természetes szövetségeseik.

Az Ekés-szövetkezeteknek nincs közük a politikához és pártokhoz. Céljuk a földműves ember számára gondoskodni az élet új, egészséges gazdasági alapjairól, amelyből jóléte, művelődése, előhaladása sarjadhathat.

a román gazda. Hiszen földművesnek eddig is mindig földműves volt a testvérbarátja, akármilyen legyen a nemzetisége fejezte be szavait mélyeséggel meggyőződésű ember hívó mosolyával Podea Ion, a brassómezei Ekések népszerű elnöke.

Valóban a román és magyar földműves közt ellentéteket mindig csak ideiglenesen lehetett szítani azoknak, akik így akarták megnyergelni őket és uralkodni mindegyikük felett. De már elérkezett végre az ideje annak, hogy a román és a magyar földműves kéz a kézben segíthet egymásnak megépíteni az élet új alapjait az ország legfőbb java érdekében, amiből egy tisztult, jobb jövő fakad mindannyiunk számára.

Június 18-ig, az alkalmazottak ellátása érdekében:

Minden vállalatnak be kell nyújtania a városházán az alkalmazottakról és családjukról szóló táblázatot

(Brassó.) A város vezetősége 48. számú rendeletében, hivatkozva az ismert gazdasági törvények vonatkozó szakaszaira, elrendelte, hogy az összes köz- és magánvállalatok június 18-ig nyújtsák be alkalmazottaik és azok családtagjainak számát feltüntető táblázatokat. A táblázatok benyújtása különben az alkalmazottak és a vállalatok érdeke is, mert e táblázatok alapján történik meg a vállalatok beszerzési szervek szükségleteinek összesítése, vagyis a beszerzés elintézése.

A rendelet a következőket tartalmazza: A Brassó területén levő bármilyen közintézmények, vagy vállalatok, részvénytársaságok, vagy egyéni cégek (ipariak, kereskedelmiek, vagy kisipariak), amelyek kötelesek, egyedül, vagy társulva más vállalatokkal, a munkások ellátására szolgáló kollektív ellátási szerveket haladéktalanul megalakítani, — ezennel felszólítanak, hogy 1945 június 18-ig, hétfőig, nyújtsák be a városházán három példányban a következő adatokat:

1. A vállalat neve és milyensége, illetve azon vállalatok neve és milyensége, amelyek az alkalmazottak ellátására szolgáló szerv létesítésére társultak. Meg kell jelölni pontosan az egyes, vagy a társult vállalatok címét is.

2. Az ellátási szerv székhelye, a terményekre, élelmiszerekre, vagy más árukra szolgáló beraktározási lehetőségek megjelölésével.

3. Az alkalmazottak száma a következő csoportok szerint:

a) Tisztviselők. b) Általános munkát

végző ipari munkások. c) Nehéz munkát végző ipari munkások. d) Bányamunkások.

4. Az alkalmazottak családtagjainak száma a következő beosztás szerint:

a) Férfiak. b) Nők. c) Gyermekek 1-től 15 évig.

5. Ha a vállalatnak, vagy a társult vállalatoknak a körvevő falvakban lakó alkalmazottai vannak, megjelölendő a következők:

a) Hány olyan alkalmazott van, aki családjával együtt a városban lakik. b) Hány olyan alkalmazott van, aki családjával együtt a környező falvakban lakik. Ezenkívül egy-egy névsor ezekről, községek szerint, 1945 június 30-ig benyújtandó.

Mindezeket az adatokat jelen rendelet első szakasza szerint 1945 június 18-ig kell benyújtani a arra szolgálnak az illetékes megyei és községi hivataloknak, hogy megállapítsák a szükséges termények, élelmiszerek és más elsőrendű szükségleti cikkek mennyiségét az illető beszerzési szervek összes tagjai részére. Szükségesek továbbá ezen adatok a 348. számú, a Hivatalos Lap 101. számában közzétett, törvényben előírt ellátási szervek általános tervezetének elkészítésére.

Akik 1945 június 18-ig nem mutatják be ezen táblázatokat a városházán, az ellátási hivatalnál, az udvar mélyén levő II. emeleti 31. számú szobában, a 348/1945 számú törvény 12. szakasza szerinti büntetésben részesülnek.

Csak a központi földreform-bizottság nyilváníthat birtokokat mintagazdaságoknak

A földművelésügyi minisztérium közleménye a földreform alkalmazására illetékes szervekről

(Bucuresti.) A földművelésügyi minisztérium a következő közleményt adta ki:

1. A földosztási törvény és annak végrehajtási utasítása értelmében a földreform alkalmazására illetékes hatóságok: a falusi bizottságok, a járási bizottságok és a földművelésügyi minisztériumot képviselő központi földreform bizottság. Egyetlen más hatóságnak sincs jogában befolytani a szervek munkálataiba, csakis abban az

esetben, ha a földművelésügyi minisztériumtól, vagy a központi agrárreform bizottság révén meghatározott feladatkörrel külön felhatalmazást kap erre.

Mindazok, akiknek a földreform alkalmazásával kapcsolatban kéréseik, panaszai, vagy óvásaik vannak, közvetlenül a fenti szervezetekhez kell fordulniuk, amelyek a törvény, a végrehajtási utasítás és a magyarázó rendelkezések értel-

mében egyedül jogosultak arra, hogy ezek a beadványokat elfogadják és döntsék nek felőle.

2. A mintagazdaságok kérdésének megoldására a központi földreform bizottság minden megyében felhatalmazást adott egy különleges helyi bizottságnak, melynek elnöke a megyefőnök, tagjai pedig a mezőgazdasági kamara elnöke és a megyei főállatorvos. E különleges bizottság hatásköre arra szorítkozik, hogy a helyszínen megvizsgálja azoknak a birtokait, akik a mintagazdasággá való minősítést kérték és tájékoztatja a központi földreform bizottságot a ténybeli helyzetről a birtokon található épületek, leltár, beruházások, stb. tekintetében, az e célból kiadott utasításoknak megfelelően. Mint-hogy pedig ezuttal csak egyszerű tájékoztatási szervről van szó, csakis a földművelésügyi minisztériumot képviselő központi földreform bizottság dönthet, a földreform törvény és annak végrehajtási utasítása rendelkezésének megfelelően, hogy melyik birtokokat nyilvánítja mintagazdaságoknak.

Célból felhívjuk a megyefőnököknek, mint a fenti bizottságok elnökeinek, a figyelmét, hogy sürgősen terjesszék elő a központi földreform bizottságoknak munkálataik eredményét.

A központi földkiszájtatási bizottság utóbbi közleményt adott ki és ebben közölte, hogy mely mintabirtokká való minősítési kérvényeket utasította el. Kisebbségi megnevezés elutasították Ovesteanu Alexandru és Nemes Simion Silea községbeli valamint Murthu Aurel csónói és boscsárdi földbirtokosok kérvényét. Szamosmegyében nem minősítették mintagazdaságoknak Macovei Iosif dr. Násal és Buza községbeli, valamint Biliu Valer dr. és Bilitia Rozalia Rus, Ghid és Simitana községekben levő birtokait sem. A kérvények visszautasítása következtében a fenti birtokok kisajátítás alá kerülnek.

A háborús bűnösöket — József főherceget és társait kizárták a Petőfi-társaság

(Budapest) A Petőfi Társaság Korniss Gyula elnökletével ülést tartott, amelyen kizárták tagjai sorából a háborús bűnösöket, akik valóban méltatlanok arra, hogy éppen a Petőfi nevét zászlóként magasba emelő irodalmi társaság tagjai lehessenek. A Névtörvényszék vádlottai padja a méltó helyük!

A kizártak névsora: József főherceg, Nyíró József, Kiss Ferenc, Csáspár Jenő, Szitnyai Zoltán, és Vály-Nagy Géza.

Még több tag van, akinek magatartását tüzetesen megvizsgálják a szűrt határozat a Társaság az új választásokra vonatkozólag.

Árvay Árnádot és fasiszta cinkosait Nagyváradra szállították

(Nagyvárad) Ismeretes, hogy a nagyváradi demokrata rendőrgyűlési osztály karöltve a budapesti rendőrség politikai osztályával, elfogta Budapesten Árvay Árnád nagyváradi lapszerkesztőt és fasiszta cinkosait.

Árvayt és társait Nagyváradra szállították, ahol egyelőre a rendőrség foglyai.

Pénzt biztosítja aki általunk felajánlott

házakba, telkekbe

felkelti. — Mielőtt házat, telekét eladná,

keresse fel bizalommal

„VISCONTI“

ingatlanforgalmi irodát

ahol díjmentes felvilágosítást kaphat.

Brassó, Mihai Weiss-utca 6.

Telefon: iroda 15-99, lakás 15-98

Minden 8 órakor indít

reggel

autobuszt

Bucureştibe és vissza

a C. I. Z. A.

Brassóban: Kapu-utca 40. Telef. 3256

Bucureştiben: Str. Izvor 2. Telef. 3-65-31

HIREK

NÉPI EGYSÉG

Előfizetési díjak csak postai kézbesítéssel:

Egy hónapra 600 lej. Vállalatok, intézmények és hatóságok részére évi 20.000 lej

Naptár

Szombat, 1945 június 16. A nap 4 óra 2 perccor kel és 7 óra 49 perccor nyugszik. Kat.: Régi. Szt. Fer. Prof.: Jusztin. Ort. Tichon. Zaidó: 5705 év, Tamuz hé 5.

Brassói mozgó műsora

Aro: A kigyó. Astra: A kékszakáll nyolcadik felesége. Capitol: A boldogság árnyékában. CFR filmszínház: Az 6-os számú őrház (magyar film). Corso: A fehér sas. Kiegészítések: Jávör Pál éneke. Lumina: A karaván. Redut: Hajnalban.

Szolgálatos gyógyszerárak Brassóban Pénteken: „Szentgyörgyhöz”, Scheuter, Kaput-utca 56.

Szombaton: „Az őrangyalhoz”, Neustädter, Szabadságtér 5.

A Brassói „Törekvés” munkásművelődési közgyűlése. A brassói „Törekvés” munkásláda június 16-án, szombaton este 7 órai kezdettel tartja meg évi rendes közgyűlését a régi tanácsház nagytermében.

Anyáknapj ünnepély a brassói református templomban Vasárnap, június 17-én délelőtt 10 órakor alkalmi és ünnepi istentisztelet keretében tartja meg a brassói református elemi iskola a szokásos anyáknapj ünnepélyét. Az alkalmi áhítatot Csia Pál esperes-lelkész, az igehirdetést pedig Geréb Adám vallástanárnak végzi. A műsor keretében alkalmi szavalkók, a növendékek szavalókörusa és énekszámai szerepelnek. Az ünnepségre való tekintettel aznap a külvárosi imaházakban nem lesznek istentiszteletek.

Köszönőetnyilvánítás. A rajzoni Ekészfront és a Magyar Népi Szövetség vezetősége ezúton fejezi ki köszönetét a Brassó bolonyai diákműködvelőknek a napközi otthon javára rendezett műsoros előadásban való szereplésükért, amely 53.878 lejt jövedelmezett a nemcs célra.

Felülvizsgálják a fürdőre utalt betegsegélyző tagokat. A Társadalombiztosító Pénztár brassói igazgatósága közli: Ezúton hívjuk fel valamennyi olyan tagunkat, akit fürdőre terjesztettek elő, hogy pénteken, június 15-én délután 4 órakor jelentkezzenek a Társadalombiztosító Pénztárnál utolsó felülvizsgálat végett.

Északkerdélyre is kiterjesztik a bértörvényt. Az országos árkormánybizottság most tanulmányozza a kereskedelmi és iparvállalatok alkalmazottaira szóló bértörvény Északkerdélyre való kiterjesztésének módjait.

Kodály Zoltán lett a budapesti Operaház igazgatója. (Budapest) A magyar kultuszminiszter Kodály Zoltán világhírű magyar zeneszerzőt nevezte ki a budapesti Operaház igazgatójává.

Gyermekotthonavatás a Stollwerck gyárban. Szombaton, június 16-án avatják fel a brassói Stollwerck gyár gyermekotthonát. Ugyanakkor mutatkozik be a gyár asztali tennisz és volley csapata is. Ebből az alkalomból a vállalat munkásai és tisztviselői 27.500 lejt adományoztak a brassói Szent-Ferenc-remdi templom javára.

Csikmegyéből hírdetéseket, lapmegrendeléseket előfizetéseket eredeti kiadói árákkal vesz át csikmegyei megbízottunk, Căndea Todor, Csikszere-dera, Kossuth Lajos utca 74. (Telefonon elérhető a csikszere-dera postahivatalnál d. e. 8-12, d. u. 3-6 között.)

Háromszék megyéből hírdetéseket, lapmegrendeléseket, előfizetéseket eredeti kiadói árákkal vesz át háromszék megyei megbízottunk Zeke László, Sepsiszentgyörgy, Lenin utca 4. Telefon 59.

Bukaresti kiadóhivatali megbízottunk Vogt M., agentia de publicitate, Bucuresti I., Bd. Elisabeta (telefon 5.19.07) hírdetéseket, előfizetéseket, megrendeléseket eredeti kiadói árákkal vesz át.

Attlee munkáspárti vezető is jelen lesz a Sztálin-Churchill-Truman találkozáson Herriot Londonba utazik a francia-angol nézeteltérés eloszlatására

(London.) Churchill miniszterelnök rövid nyilatkozatot tett az alsóházban. A három nagyhatalom vezetőinek találkozásával kapcsolatban bejelentette, hogy a tárgyalásokon jelen lesz Attlee a munkáspárt vezetője is. A közkeletű viszállyról szólva kijelentette, hogy Nagybritánia továbbra is egyenrangú szövetségesének tekintti Franciaországot és nincs szándékában jogait megcsorbítani.

(Páris.) Herriot Eduard az ismert radikális párti vezető, akit a szovjet csapatok szabadítottak ki Németországban, rövidesen Londonba utazik, ahol tárgyalásokat folytat a két ország között felmerült nézeteltérések elrendezésére. Herriot-t igen alkalmas személynek tartják a tárgyalások lefolytatására, mivel a francia közvélemény teljes bizalmát élvezi és Churchill-hez baráti viszony fűzi.

László Gyula a szovjetmuzeumokról

László Gyula, a kolozsvári Magyar Egyetem régészeti tanára, akinek alkalmi volt a szovjetmuzeumokat személyesen tanulmányozni, az ARLUS rendezésében tartott előadásán számolt be a szovjetmuzeumok haladásáról, amelyekkel tulajdonképpen az európai muzeumok személtető módszereit. Ezeket az eddig előttünk ismeretlen újításokat László Gyula egyetemi tanár három pontban foglalta össze: 1. A leleteket, tárgyakat úgy mutatják be, hogy egyben készülékük menetet is feltárják, vagyis a halott tárgyat képesek emberi munkára átváltani. 2. Szemléltetni tudják a szerszám szerepét és működését. Használatának módja és a vele elért munkateljesítmény értékelése jobban bevilágít az egykori műveltség igazi szerkezetébe, mint az egymás mellé rakogatott szerszámok élettelen tömege. 3. Végül pedig a történelmi materializmus szellemének meg-

Politikai iskola. A MNSZ brassói szervezete politiaik iskolája keretében szombaton délután 6 órai kezdettel Fejér Pál tanár „A munkásság felelőssége a háború előidézésében és viteleiben” címen előadást tart a szervezet Prezan utcai székházának nagytermében.

felelősen sikerült a munkaeszközök társadalomformáló és osztályalkító szerepét kézzelfoghatóan jellemezni.

Testnevelés

Olimpia pályán — Labdarugás: 13.45 Felsőipariskola — Kereskedelmi iskola. 15.45 U. A. B. — Metrom. 17.45 Malaxa — I. A. R.

Városi stadion — Labdarugás: 15.30 Ardealul — Miess. 17.30 A. C. T. R. — Schiel. A fenti labdarugó mérkőzések igen érdekes látványosságot ígérnek annál is inkább, mert már a zöld asztalnál is igen erős küzdelmet vívtak a mérkőző felek és csak úgy magyarázható, hogy az elért eredményeket a Labdarugó Tanács kénytelen volt megváltoztatni. Mindenesetre a brassói labdarugás híveinek élvezetes és szép küzdelmekben lesz részük.

Tekesport

A Tekézók Kerületi Tanácsa ezúton hívja meg az összes tagjait Brassó és Háromszék megyékből a f. hó 17-én, az Olimpia pályán reggel 9 órakor tartandó gyűlésre. A gyűlés napirendje: 1. A régi vezetőség jelentése. 2. Az új vezetőség választása. 3. A Népi Sport Szervezetbe való belépés. 4. Különfélék. Megjelenés kötelező A vezetőség.

REDUT MOZGÓ BRASSÓ

Ma nagy bemutató

HAJNALHASADÁS (IN ZORI DE ZI)

nagy magyar film francia nyelven

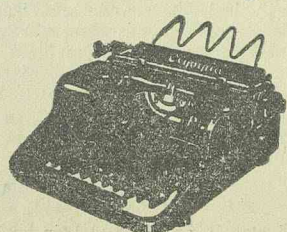
Főszereplő:

DANIELLE DARIEUX

a francia filmművészet bűvös csillaga

A film főcselekményeinek színhelye néhány budapesti éjszakai mulató, ahol a közönséget cigányzene szórakoztatja

Todor Ion jun.



író-cimező-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjavitó szakmühelye — új gépek lerakata
BRASSÓ Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”) TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER

Testvéreknél

Brassó, Piața Libertății Nr. 27.

Telefon: 11-71.

Azonnali belépésre

segédmunkást

keres a Drum Nou-nyomda

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papir- és írószerkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: WEISZFEILER S. és FORIL GH.

Brassó, Hirscher-utca 6. Telefon 37-15

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacsok, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vajpapirok, tapéták, színes- és fehér papírszalvéták stb.

NAGYBAN!

KICSINYBEN!

Nyomatott: Tipografia „Drum Nou” Braşov, Str. Regele Mihai 14.

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szög 300 lej, minden további szög 30 lej. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Ingatlan, bérlet

Házak, parcellák, iparitelkek adás-vételét előnyösen közvetíti a régi és megbízható „PROMPT” ingatlanforgalmi iroda, Brassó, Főter 8. Telefon 38-91. 1357

Landau nemcsak címetek ad, de házak, telkek vételét és eladását valóban közvetíti is. Brassó, G-ral Moscu 28. 1358

Családi ház, jókarban, eladó, Tatrag 206 szám. 1384

Keresek szoba konyhás, esetleg két szoba konyhás lakást a brassói Schiel gyár közelében. Közvetítőt díjazok. Cím a kiadóban. 1432

Időt és fáradságot takarít meg, ha házat, telket Landau úján ad és vesz. Brassó, General Moscu 25. (1435)

Fiatl pár keres azonnali butorozott szobát fürdőszobával használatát és teljes ellátással, lehetőleg kertes villában. Ajánlatokat „Jól fizető” jellegre a kiadóhivatalba. (1447)

Házat belvárosban megvételre keresek és egy mechanikai szövőszéket. Iliescu, Sft. Ioan 18 (4-6 között). (1449)

Keresek azonnali világos, lehetőleg folyóvizet üres szobát központban. Brassó, Telefon 12-63. (1450)

Elcserelném Budapest környékén levő 200 négyzetlées telkemet, erdélyi hasonló értékű telkekkel, vagy szántófölddel. — Érdeklődni Sepsiszentgyörgy, Sugási-ut 25. (1451)

Foglalkozás

Diszfigurák, nippel jarítását, ragasztását, átfestését vállalom. Brassó, Andrei Băresan 1. 1406

Fiatl leányt három éves gyermek mellé azonnal felveszek. Jelentkezni Stamler Brassó, Smărdan 2 szám. 1418

Bejárónői állást keresek, bármilyen háztartási munkát válllok. Címeket a kiadóba kérek. 1421

Főztnitűd mindenest jó fizetéssel alkalmaz Albu Constantin, Brassó. Kapu-utca 30. 1423

Két faesztergályos segédet alkalmazok. László Dénes, Brassó, Spitalul Militar 7. 1427

Kifutó fiut, 16-18 éves és bejárómindenest szakszerűen azonnali belépésre keresek. Linoleum, Brassó, Str. Regele Carol 29. 1428

Alkalmazunk matrica munkában és préskezelésben gyakorlott, komoly szerszámlakost. Metallo, Brassó, Str. Lungă 188. 1437

Munkásnőt állandó munkára alkalmaz „Mercur” tükörgyár Brassó, Katonakórház-u. 4. 1441

A brassói betegsegélyző, gyógyszereseket alkalmaz költségtérítés szerinti jayadalmazással. 1444

Keresek önálló nagymunkásokat és egy gyakorlott, jó napszabót sürgősen. Cím a kiadóban. (1446)

Cipészsegédet jó fizetéssel, azonnal felveszek. Brassó, dr. Vasile Lucai 16. (1448)

Lóvasaláshoz értő kovács-segédet keresünk azonnali belépésre. „Băresana” S. A. R. volt Kocsis A. és Fiai Rt. Brassó. (1452)

Adás-vétel

Veszek mindennemű villanyzerelési cikket, motort, dinamot, ugyisintén bármilyen gyártmányu mozgópeket és alkatrészeket. Szurd János villanyzerelési válllata, Kézdivásárhely, Szabó Jenő-utca 16. 1351

Mész kapható kicsiben és nagyban, vidékre is szállítunk. Fejér Sándor, Sepsiszentgyörgy, Brassai Sámuel-u. 36 sz. 1326

Piros sleiffakkos modern kombinált szoba és egy teljesen jó karban levő sötétkék férfi öltöny eladó. Brassó, Vasut-u. 17, II. em., 6. apart. 1402

Két magyarruha (egy piros atlat és egy rózsaszín taft) eladó. Odor Brassó, Diaconul Corei 1. 1407

Hálóberendezés és egy íróasztal eladó. Brassó, Fekete-utca 39, apart. II. 1419

Rádiót és alkatrészeket a legmagasabb áron vesz Szurd János villanyzerelési válllata, Kézdivásárhely, Szabó Jenő-utca 16. 1352

Üzleti stelázs és pult eladó. Brassó, Vár-utca 112 szám. 1426

Fehér gyermekágy eladó. Brassó, Vár-utca 12. 1434

Jókarban levő L. Roth Wien márkájú sngora eladó. Fejér Bálnit, Frumosa-Ciuc, (Csikszere-dera). 1436

Tóth Lajos parkettező válllata. Sepsiszentgyörgy, Székely-u. 23 sz. Ugyanott búkkparketta beszerezhető. 1442

Új sötétkék férföltöny eladó. Crăciun, Brassó, Petru Maior 9. (1453)

Elveszett

Elveszett Kézdivásárhely és Ozdola között, sárga dobozban halász-horgok. Becsületes megtaláló jutalom ellenében adja le Kézdivásárhely, Temető-utca 8 szám alá. 1400

Illyefalva — Zálán utronal között elvesztettem irataimat. Becsületes megtaláló a pénzt megtarthatja, csupán igazolványaimat kérem küldje el! Nagy Sándor, Zálán, Háromszék megye címre. 1431

Vegyes

Figyelem! Alulírott Constantinescu Aurelia viesszarvonam, amit június 4-én este kiabáltam a kisállomás mellett. Pohoi Rozália kissezontyótl és összes barátaitól bocsánatot kérek, mivel megtudtam, hogy nem ő a hibás. Constantinescu Aurelia. 1422